

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*



BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

Tragbares Radio mit CD-Player Bedienungsanleitung



Modell: CD-200

Artikelnummer: 10000577

INHALTSVERZEICHNIS

D

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE		5
GERÄTEÜBERSICHT		6
HANDHABUNG DES GERÄTES		7
• RADIO	- Einstellen der Sender	7
CD-PLAYER	- Einlegen einer CD	7
	- Wiedergabe einer CD	7
	- Auswahl eines bestimmten Titels/Titelstelle	7
	- Programmierung	8
	- Wiederholfunktion	8
BASS BOOST-EINSTELLUNG		8
KOPFHÖRER ANSCHLIESSEN		8
REINIGUNG UND PFLEGE	- Reinigung des Gerätes	8
	- Hinweise zur Handhabung von CDs	9
	- Aufbewahrung	9
	- Reinigen von CD	9
EINLEGEN DER BATTERIEN		9
BATTERIEHINWEISE		9
TECHNISCHE DATEN		10
ENTSORGUNGSHINWEISE		10
SERVICE / GARANTIE		10

Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
 Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie zum Anschließen des Gerätes an das Stromnetz nur das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch des Gerätes den Netzstecker.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- · Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einem stabilen und ebenen Untergrund auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Stellen Sie in der Nähe des Gerätes keine Dekorationsgegenstände auf, welche das Gerät beschädigen könnten (z.B. Vasen mit Wasser, scharfkantige Gegenstände, etc.). Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker. Nehmen Sie bei längerer Abwesenheit auch die Batterien aus dem Gerät .
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

LASERGERÄT DER KLASSE 1 DIESES PRODUKT ENTHÄLT EIN LASERGERÄT MIT GERINGER LEISTUNG.

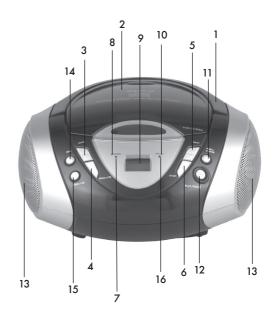
ACHTUNG!

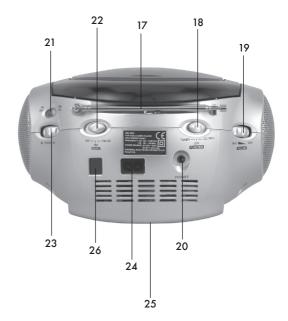
Unsichtbare Laserstrahlung bei geöffnetem oder nicht korrekt verschlossenem Gerät und bei Aufhebung des Sperrsystems.

Direkte Bestrahlung durch den Laserstrahl vermeiden!

GERÄTEÜBERSICHT

- Klappgriff 1.
- Cd-fach 2.
- 3. Cd skip/search backward-taste
- 4. Cd random-taste
- 5. Cd skip/search forward-taste
- 6. Cd stop-taste
- 7. Cd repeat-anzeiger
- Netzanzeiger
- 9. Cd led-anzeige
- 10. Fm stereo-anzeiger
- 11. Cd repeat-taste
- 12. Cd play/pause-taste13. Lautsprecher
- 14. Bass boost-taste
- 15. Cd program-taste
- 16. Cd-program-anzeiger
- 17. Fm-teleskopantenne
- 18. Funktionsschalter
- 19. Lautstärkeregler
- 20. Kopfhörerbuchse
- 21. Ringskala
- 22. Bandwahlschalter
- 23. Tunning rad24. Netzkabelanschluss
- 25. Batteriefach
- 26. Dc in-buchse (optional)





HANDHABUNG DES GERÄTES / RADIO / EINSTELLEN DER SENDER / CD-PLAYER / EINLEGEN EINER CD / WIEDERGABE EINER CD / AUSWAHL EINES BESTIMMTEN TITELS/TITELSTELLE

D

HANDHABUNG DES GERÄTES

- Zum Betreiben des Gerätes über das Stromnetz, schließen Sie das Netzkabel an den Netzkabelanschluss auf der Rückseite des Gerätes an. Schließen Sie nachfolgend den Netzstecker des Gerätes an das Stromnetz an.
- Zum Betreiben des Gerätes mit Batterien legen Sie diese wie im Kapitel "Einlegen der Batterien" beschrieben in das Gerät ein.
- Um den Deckel des CD-Fachs zu öffnen drücken Sie auf OPEN.
- Entnehmen Sie beim ersten Gebrauch des Gerätes die Schutzpappe aus dem CD-Fach. Nachfolgend kann eine CD, mit der beschrifteten Seite nach oben, in das CD-Fach eingelegt werden.
- Schließen Sie das CD-Fach wieder, indem Sie den Deckel mit leichtem Druck nach unten drücken, bis er hörbar einrastet.
- Schieben Sie nun den Funktionsschalter des Gerätes auf die gewünschte Funktion (Radio oder CD).
- Um das Gerät auszuschalten schieben Sie den Funktionsschalter des Gerätes auf "OFF"

RADIO

Um in den Radiomodus zu gelangen, schieben Sie den Funktionsschalter des Gerätes auf "RADIO".

Einstellen der Sender

- Schieben Sie den Funkfrequenzschalter auf die gewünschte Frequenz (AM oder FM).
- Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus, wenn Sie FM-Sendungen hören.
- Suchen Sie innerhalb des gewählten Frequenzbereichs den gewünschten Sender durch ein Drehen des TUNING-Rades.
- Durch Ausrichten der Antenne verbessern Sie den Empfang des gewünschten Senders.
- Wenn der Funkfrequenzschalter auf FM eingestellt wurde, leuchtet die FM Stereo Anzeige auf, wenn ein Sender in Stereo empfangen wird.
- Schalten Sie das Radio aus, indem Sie den Funktionsschalter auf "OFF" schalten.

CD-PLAYER

Einlegen einer CD

- Stellen Sie den Funktionsschalter in die Position "CD".
- Öffnen Sie das CD-Fach.
- Legen Sie eine Audio-CD mit dem Etikett nach oben in das CD-Fach ein.
- Schließen Sie das CD-Fach. Nach ein paar Sekunden wird die Gesamtzahl der Titel angezeigt.
- Um die CD herauszunehmen, drücken Sie auf OPEN, um den Deckel des CD-Fachs zu öffnen, ergreifen die CD an den Rändern und nehmen diese vorsichtig heraus.

Hinweis: Wenn sich keine CD im Fach befindet oder die CD verkehrt herum liegt, wird "00" angezeigt.

Wiedergabe einer CD

- Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die Wiedergabe zu beginnen.
- Die Wiedergabe startet mir den 1. Titel. Die PLAY/PAUSE-Anzeige in der rechten, unteren Ecke leuchtet auf.
- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste. Die PLAY/PAUSE-Anzeige blinkt.
- Um mit der Wiedergabe fortzufahren, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste noch einmal.
 Die PLAY/PAUSE-Anzeige leuchtet wieder ununterbrochen.
- Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die STOP-Taste. Die Gesamtzahl der Titel wird angezeigt.

Auswahl eines bestimmten Titels/ Titelstelle

Um einen gewünschten Titel auszuwählen:

- Drücken Sie im Stopp-Modus oder während der Wiedergabe mehrfach die SKIP/SEARCH FORWARD/BACKWARD-Taste, bis der gewünschte Titel angezeigt wird.
- Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die Wiedergabe zu beginnen.

AUSWAHL EINES BESTIMMTEN TITELS/TITELSTELLE / PROGRAMMIERUNG / WIEDERHOLFUNKTION / ZUFÄLLIGE WIEDERGABE (RANDOM) / BASS BOOST- EINSTELLUNG / KOPFHÖRER ANSCHLIESSEN / REINIGUNG UND PFLEGE / REINIGUNG DES GERÄTES

D

Um während der Wiedergabe eine bestimme Stelle zu suchen (Titelsuche mit hoher Geschwindigkeit):

- Halten Sie die SKIP/SEARCH FORWARD/ BACKWARD-Taste gedrückt, um den gerade gespielten Titel mit hoher Geschwindigkeit bis zur gewünschten Stelle zu durchsuchen, dann lassen Sie die Taste wieder los.
- Die Wiedergabe beginnt an dieser Stelle.

Programmierung

Es können bis zu 20 Titel in beliebiger Reihenfolge gespeichert werden.

- Drücken Sie im Stopp-Modus die PROGRAM-Taste. Es blinkt "01" und der PROGRAM-Anzeiger ist an.
- Drücken Sie die SKIP/SEARCH FORWARD-Taste, um den ersten gewünschten Titel auszuwählen, der programmiert werden soll.
- Drücken Sie die PROGRAM-Taste, um den Titel einzugeben. Es wird blinkend "02" angezeigt.
- Wiederholen Sie die Schritte, um weitere gewünschte Titel zu speichern, bis alle programmiert sind.
- Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die Wiedergabe ab dem ersten programmierten Titel zu beginnen.
- Drücken Sie die STOP-Taste, um die Programmwiedergabe zu beenden.

Hinweis: Die Programmfunktion kann nur im Stopp-Modus ausgeführt werden.

Um den Speicher (das Programm) zu löschen:

- Drücken Sie die STOP-Taste, wenn die CD angehalten ist. Oder
- Öffnen Sie das CD-Fach (wenn die CD angehalten ist!)

WIEDERHOLFUNKTION

Sie können einen Titel oder alle Titel auf der CD wiederholt wiedergeben.

Um einen einzigen Titel zu wiederholen

- Drücken Sie die REPEAT-Taste während der Wiedergabe einmal. Es blinkt die CD REPEAT-Anzeige. Der aktuelle Titel wird immer wieder gespielt, bis Sie die STOP-Taste drücken.
- Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die REPEAT-Taste zweimal. Der REPEAT-Anzeiger wird ausgeschaltet.

Um alle Tracks zu wiederholen

- Drücken Sie die REPEAT-Taste während der Wiedergabe zweimal. Der REPEAT-Anzeiger ist ständig an. Es werden alle Titel auf der CD immer wieder gespielt, bis Sie die STOP-Taste drücken.
- Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die REPEAT-Taste einmal. Der REPEAT-Anzeiger wird ausgeschaltet.

Hinweis: Die Wiederholfunktion kann auch im Stopp-Modus ausgeführt werden.

Zufällige Wiedergabe (Random)

Drücken Sie im Stopp-Modus die RANDOM-Taste. Drücken Sie danach die PLAY/PAUSE-Taste und das Gerät beginnt die Titel in zufälliger Reihenfolge zu abzuspielen, bis alle Titel abgespielt wurden und hält dann an.

BASS BOOST- EINSTELLUNG

Drücken Sie die Taste "BASS BOOST", um die Bassfrequenzen zu verstärken. Drücken Sie die Taste noch einmal, um die Bassverstärkung wieder auszuschalten.

KOPFHÖRER ANSCHLIESSEN

- Mittels des Kopfhöreranschlusses auf der Geräterückseite kann ein Kopfhörer an das Gerät angeschlossen werden.
- Wenn ein Kopfhörer an dem Gerät angeschlossen ist, werden die Gerätelautsprecher automatisch abgeschaltet.

ACHTUNG! Reduzieren Sie vor dem Gebrauch bzw. vor dem Anschließen des Kopfhörers die Lautstärke. Das zu laute Hören von Musik über Köpfhörer, kann zu Schädigungen am Gehör führen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung des Gerätes

Achtung: Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

REINIGUNG UND PFLEGE / REINIGUNG DES GERÄTES / HINWEISE ZUR HANDHABUNG VON CDS / AUFBEWAHRUNG / REINIGEN VON CDS / EINLEGEN DER BATTERIEN / BATTERIEHINWEISE

D

- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.
- Bei starker Verschmutzung kann die Außenseite des Gerätes vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt und nachfolgend sorgfältig abgetrocknet werden. Achten Sie darauf, dass in den Bereichen der Funktionsschalter keine Feuchtigkeit ins Geräteinnere gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuermittel oder sonstigen harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.
- Verschließen Sie das CD-Fach stets sorgfältig, damit die optische Linse des Gerätes nicht verstaubt.
- Achten Sie darauf, dass Sie die optische Linse nicht berühren.

Hinweise zur Handhabung von CDs

 Verwenden Sie ausschließlich CDs mit folgender Aufschrift:



- Berühren Sie bei der Handhabung der CDs nicht die spiegelnde Aufnahmefläche.
- Kleben Sie keine Etiketten auf die CDs und beschriften Sie die CD-Flächen nicht.
- Achten Sie bei der Handhabung darauf, dass die CDs nicht gebogen werden.

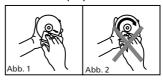


Aufbewahrung

- Bewahren Sie die CDs zum Schutz stets in der H
 ülle auf.
- Setzen Sie CDs keiner direkten Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Bewahren Sie die CDs nicht an staubigen Plätzen auf.

Reinigen von CDs

- Verschmutzte CDs (z.B. Staub oder Fingerabdrücke), können mit einem weichen Tuch abgewischt werden.
- Reinigen Sie hierbei die CD stets von der Mitte aus zu den Rändern (Abb. 1). Vermeiden Sie eine Reinigung der CD in kreisenden runden Bewegungen (Abb. 2).
- Verwenden Sie zur Reinigung niemals Benzin, Verdünner, Kassettenreinigungsflüssigkeit oder Antistatiksprays verwenden.



EINLEGEN DER BATTERIEN

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes und entnehmen Sie den Batteriefachdeckel.
- Legen Sie 6 Batterien vom Typ C (R 14) unter Beachtung der Polung in das Batteriefach ein.
- Setzen Sie nachfolgen den Batteriefachdeckel wieder ein und schieben Sie ihn wieder zu, bis er hörbar einrastet.
- Wenn die Batterien zu schwach werden funktioniert das Gerät nicht mehr einwandfrei.
 Wechseln Sie die Batterien rechtzeitig.

Batteriehinweise

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichartigen Typs!
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden!
- Beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität achten!
- Bei längerem Nichtgebrauch des Produktes bitte Batterien entnehmen!
- Leere Batterien dem Produkt entnehmen!
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden!
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden!
- · Anschlussstellen nicht kurzschließen!
- Batterien nicht ins Feuer werfen!

TECHNISCHE DATEN

MODELL:	CD-200
Netzspannung:	230-240V ~ 50 Hz
Nennleistung:	15 Watt
Ausgangsleistung:	2x 1,5 Watt
Radio Frequenzbereich AM	540 - 1600 KHz
Radio Frequenzbereich FM	88 - 108 MHz
Batterien	
(nicht im Lieferumfang	6 x Typ C
enthalten)	6 x Typ C (R 14, UM-2)
Kopfhörerbuchse	3,5 mm

ENTSORGUNGSHINWEISE



- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Materialoder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten. Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf. Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

HOTLINE/EU: (0049) - (0)1805 64 6666* (*0,14 €/MINUTE AUS DEM NETZ DER DEUTSCHEN TELEKOM)

SERVICE / GARANTIE

D

WICHTIGER HINWEIS:

Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

ARTIKEL-NR.: 10000577

HERGESTELLT FÜR: AERA RUNDFUNK UND FERNSEH GMBH HANNS-MARTIN-SCHLEYER STRASSE 2 D-77656 OFFENBURG



Portable Radio with CD Player

USER MANUAL



Model: CD-200

Item No: 10000577

TABLE OF CONTENTS

GB

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS		15
APPLIANCE OVERVIEW		16
HANDLING YOUR UNIT		17
• RADIO	- Adjusting the tuner	17
CD PLAYER	– Loading a disc	17
	– Playing a disc	17
	 Selecting a desired track/passage 	17
	– Program tracks	18
	- Repeat	18
	– Random play	18
BASS BOOST SETTING		18
CONNECT HEADPHONES		18
CLEANING AND CARE	- Cleaning the unit	18
	– Tips for handling CDs	19
	- Storage	19
	– Cleaning a CD	19
INSERT AND REPLACE BATTERIES		19
Battery tips		19
TECHNICAL DATA		20
ADVICE ON DISPOSAL		20
SERVICE / GUARANTEE		20

Some basic safety instructions must be observed when handling electronic devices. To avoid the hazard of burns, electric shock, fires and/or personal injuries, please read this user manual prior to using your unit and observe these instructions when handling your device.

Keep this user manual for future use.

When passing this unit on to third parties, please also hand over this user manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect your unit only to a power outlet that was installed according to regulations. Do not use a table socket outlet or an extension cord.
- When connecting the appliance to a power supply, only use the power cable included.
- The voltage listed on the type plate must correspond to the voltage of your power network.
- When placing the power cord, please be sure not to create a tripping hazard.
- Keep the power cord away from hot surfaces, open flames and sharp edges.
- Do not touch the device, the power cord or power plug with wet or damp hands.
- Do not submerge the device, the power cord or power plug in water or other fluids. Danger to life through electrocution!
- · Remove plug when the appliance is not in use.
- When disconnecting the power plug, always pull on the plug, never on the cable.
- Please be sure that the power plug is easily accessible at any time.
- Do not use the device outdoors.
- Never expose the unit to direct sunlight.
- Place the device only on a level and sturdy surface.
- Do not leave the device unattended while it is in use.
- Children cannot recognize the dangers inherent in handling electronic devices. Keep children away from this device. Please be extremely observant when using this device in the presence of children!
- Keep all packaging material, for example plastic bags and foam pieces, out of reach of children.
 Danger of suffocation.

- Do not use this device if it is damaged, if it fell or otherwise malfunctions.
- Regularly check the device, the power cord and the power plug for visible damages. Do not use the device if you notice any damages. Do not attempt to repair the device yourself.
- · Repairs may only be done by qualified staff.
- Do not place any decorative objects which could damage the appliance (e.g. vases with water, objects with sharp edges) near the appliance.
 Do not place anything on top of the appliance.
- Please be sure to keep a minimum distance of at least 10 cm on all sides to ensure sufficient air circulation.
- During storms or periods of long absence (e.g. holidays), always remove the plug. During long periods of absence, also remove the batteries from the appliance.
- This device is intended only for private use, not for commercial use.

CLASS I LASER DEVICE THIS PRODUCT CONTAINS A LOW-LEVEL LASER UNIT.

ATTENTION!

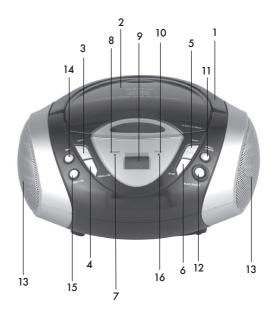
Invisible laser radiation with open or not correctly locked unit or modifications to the locking system.

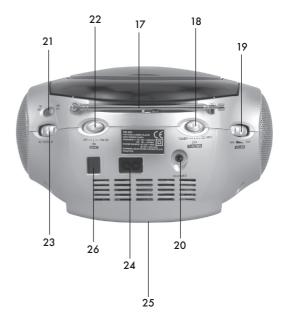
Avoid direct contact with the laser beam!



OVERVIEW

- Folding handle
- Cd compartment
- 3. Cd skip/search backward button
- 4. Cd random button
- 5. Cd skip/search forward button
- Cd stop button 6.
- 7. Cd repeat indicator
- 8. Power indicator
- 9. Cd led display10. Fm stereo indicator
- 11. Cd repeat button
- 12. Cd play/pause button
- 13. Speakers
- 14. Bass boost button
- 15. Cd program button
- 16. Cd program indicator17. Fm telescopic antenna
- 18. Function switch
- 19. Volume control
- 20. Headphone socket
- 21. Dial scale
- 22. Band selector
- 23. Tuning control
- 24. Ac socket
- 25. Battery compartment
- 26. Dc in jack (optional)





GB

USING THE APPLIANCE

- In order to run the appliance using mains power, connect the power cable to the power cable socket on the back of the appliance.
 Then connect the appliance plug to a power socket.
- In order to run the appliance with batteries, please insert batteries as described in the section "Inserting the Batteries".
- To open the lid of the CD compartment press "OPEN"
- When using the appliance for the first time, please remove the protective paper from the CD compartment. Next, a CD can be inserted into the CD compartment, with the printed side facing up.
- Close the CD compartment by pushing the lid lightly downwards until you hear it lock into position.
- Now slide the function switch on the appliance to the desired function (radio or CD).
- In order to switch the appliance off, slide the function switch to the "OFF" position.

RADIO

To select radio mode, slide the function switch to "RADIO".

Adjusting the tuner

- Slide the frequency selection switch to the desired frequency (AM or FM).
- Extend the Antenna to its full length if you are listening to FM broadcasting.
- Search the selected frequency for the desired radio station by turning the TUNING dial.
- You can improve reception of the desired radio station by adjusting the antenna.
- If the radio frequency selection switch is set to FM, the FM Stereo indicator will light up whenever a radio station is being received in storeo.
- Turn off the radio by switching the function switch to "OFF" position

CD PLAYER

Loading a disc

- · Set the function switch to CD position.
- · Open the CD door.
- Place an audio CD into the tray with the label side facing up.
- · Close the CD door.
- The total number of tracks will appear on the display after several seconds.
- To remove the CD, press OPEN to open CD compartment lid, grasp the CD by its edges, and carefully take it out.

Note: If no disc is loaded into the compartment, or the disc is placed upside down, the display will show 00.

Playing a disc

- Press the PLAY/PAUSE button to start playback.
- The playback starts from track 1, the PLAY/ PAUSE indicator on the right lower corner of the display illuminates.
- To interrupt playback, press the PLAY/PAUSE button. The PLAY/PAUSE indicator flashes on and off.
- To resume playback, press the PLAY/PAUSE button again, the PLAY/PAUSE indicator becomes steady on the display.
- To stop playback, press the STOP button, the total number of tracks appears on the display.

Selecting a desired track/passage

To select a desired track:

- Press the SKIP/SEARCH FORWARD/ BACKWARD button repeatedly in stop mode or during play until the desired track appears on the display.
- Press the PLAY/PAUSE button to start play.

SELECTING A DESIRED TRACK/PASSAGE / PROGRAM TRACKS / REPEAT / RANDOM PLAY / BASS BOOST SETTING / CONNECTING HEADPHONES / CLEANING AND CARE

GB

To search for a particular passage during playback (track scanning at high speed):

- Press and hold the SKIP/SEARCH FORWARD/ BACKWARD button to scan the current playing track at high speed until desired point passage, then release the button.
- Playback will start again from this point.

Program tracks

Up to 20 tracks can be stored in the memory in any order.

- In stop mode, press the PROGRAM button, the "01" will flash and the PROGRAM indicator will be on.
- Press the SKIP/SEARCH FORWARD button to select the first desired track to be programmed.
- Press the PROGRAM button to enter. The display changes to show "02" flashing.
- Repeat steps 2 & 3 to store other desired tracks until all tracks are programmed.
- Press the PLAY/PAUSE button to start playback from the first programmed track.
- Press the STOP button to stop program playback.

Note: Program function can only be done in stop mode.

To Erase the Memory (Program)

- Press the STOP button when the disc is stopped, or
- Open the CD compartment lid (when the disc is stopped!), program will be erased.

Repeat

You can play one track or all tracks on the disc repeatedly.

To Repeat a Single Track

- Press the REPEAT button once during play, the REPEAT indicator will flash on and off. The current track will be played over and over again till you press the STOP button.
- To cancel repeat play, press the REPEAT button twice. The REPEAT indicator turns off.

To Repeat all Tracks

- Press the REPEAT button twice during play, the REPEAT indicator becomes steady on, all tracks on the disc will be played over and over again till you press the STOP button.
- To cancel repeat play, press the REPEAT button once, the REPEAT indicator turns off.

Note: Repeat function also can be done in stop mode.

Random play

Press the RANDOM button in stop mode, press the PLAY/PAUSE button, the unit will play starting from any track selected by the unit in random order until all tracks are played and then stop.

BASS BOOST SETTING

For more bass frequencies, press the BASS BOOST button. Press again to turn back to normal bass.

CONNECTING HEADPHONES

- Headphones can connect to the unit at the Headphone socket.
- If headphones are connected to the unit, the loudspeakers will be turned off automatically.

ATTENTION! Prior to using or connecting headphones, be sure to turn the volume down! Hearing excessively loud music through headphones can damage your sense of hearing.

CLEANING AND CARE

Attention:

Always disconnect the power plug from the power outlet and allow the device to cool off completely prior to cleaning.

 When cleaning the unit, do not submerge the device, power cord and power plug in water or other fluids. Clean these parts using a dry cloth.

CLEANING AND CARE / TIPS FOR HANDLING CDS / STORAGE / CLEANING CDS / INSERT AND REPLACE BATTERIES / BATTERY INFORMATION

GB

- In case of heavy soiling of the exterior casing, the exterior of the unit can be carefully wiped with a slightly damp cloth and must then be carefully dried. Please be sure that no moisture enters into the unit around the function keys.
- Do not use any aggressive cleaning agents, steel brushes, abrasive cleaners or any other hard objects to clean this unit; they might scratch the surface coating.
- Always close the CD compartment carefully to ensure that the optical lens of the appliance does not become dusty.
- Never touch the optical lens.

TIPS FOR HANDLING CDS



• Only use CDs bearing the following symbol:



- When handling the CD, do not touch the reflective recording surface.
- Do not stick any labels to CDs and do not write on the CD surfaces.
- When handling, please ensure not to bend the CD.

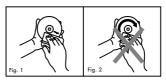
Storage

- In order to protect then, always store CDs in their cases.
- Do not place a CD in direct sunlight or expose it to high temperatures or high humidity.
- · Do not store CDs in a dusty location.

Cleaning CDs

 Dirty CDs (e.g. dust or fingerprints) can be wiped with a soft cloth.

- When cleaning a CD, always wipe from the inside to the outside edge (Fig. 1). Do not clean the CD using circular movements (Fig. 2).
- Never use petrol, thinner, cassette cleaning fluid or anti-static sprays to clean a CD.



INSERT AND REPLACE BATTERIES

- Open the battery compartment on the underside of the appliance and remove the battery compartment cover.
- Insert 6 type C (R14) batteries, making sure to follow the polarity markings in the battery compartment.
- Subsequently, replace the battery compartment lid and slide to secure it, until it audibly clicks into place.
- If batteries are too weak, the unit will not function correctly. Replace batteries in a timely manner.

Battery Information

- Use only the recommended batteries or batteries of a similar type!
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- When inserting batteries, be sure to check the correct polarity!
- If the remote control is not used for a longer time period, please remove the batteries!
- Remove empty batteries from the remote control!
- Do not charge non-rechargeable batteries!
- Charge rechargeable batteries only under competent adult supervision!
- Do not short-circuit connections!
- Do not throw batteries into open fire!

TECHNICAL SPECIFICATIONS / DISPOSAL INFORMATION / SERVICE ADDRESS

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL:	CD-200
Voltage:	230-240 V ~ 50 Hz
Power rating:	15 Watt
Power output:	2 x 1,5 Watts
Radio Frequency Band AM	540 - 1600 KHz
Radio Frequency Band FM	88 - 108 MHz
Batterien	
(nicht im Lieferumfang	6 x Type C
enthalten)	(R 14, UM-2)
Headphone socket	3.5 mm

DISPOSAL INFORMATION



- Used electronic devices and batteries cannot be disposed of with your regular household waste.
 The law requires that used electric devices must be disposed of at your communities public collection points or by curbside bulk waste pick-up.
- This ensures that used electronic devices will be disposed of and recycled in a professional manner.

SERVICE ADDRESS

The warranty duration is 3 years and starts with the date of purchase. Please retain your purchase receipt to prove the date of purchase.

The warranty applies only for devices sold within the Federal Republic of Germany. It covers defects and malfunctions, which might occur with normal usage during the warranty period, and result from material or processing defects.

In case of claim, the device will be repaired at no cost to the customer.

Damages, modifications or operation for any use other than described in this user manual void the warranty, provided that this is outside of the field of responsibility of the guarantor. This applies, in particular, to the following cases:

- Any interference with the device by unauthorized persons.
- Modifications on or within the device, removal or modification of the serial number beyond recognition, removal or modification of the device seal.
- In case of damages caused by falls, bumps or other outside influences.
- Damages caused by improper handling or misuse.
- In case of damages caused by external causes, e.g. over-voltage, lightning.
- · Commercial use of the unit.

Your statutory rights in case of a deficiency of this device (subsequent delivery, rescission, mitigation, compensation, each according article 437 BGB – German Civil Code) are not limited by this warranty.

Please retain the original packaging in case of a future return for repairs.

Repaired or exchanged components are generally subject to the remaining warranty period of the device.

In case you have any questions about this product or this user manual, or if you notice any deficiencies, please contact our service hotline to discuss further proceedings.

HOTLINE/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66* (*0.14 €/MINUTE FROM THE DEUTSCHE TELEKOM NETWORK)

SERVICE ADDRESS

GB

IMPORTANT INFORMATION:

Please do not mail your device to us without our explicit request. You must contact our service hotline first. The sender must carry cost and hazard of loss for any unrequested packages. We maintain the right to deny acceptance of any mail send to us without prior permission or to return the corresponding item to the sender at the sender's expense.

ITEM NO.: 10000577

MANUFACTURED FOR: AERA RUNDFUNK UND FERNSEH GMBH HANNS-MARTIN-SCHLEYER STRASSE 2 D-77656 OFFENBURG





AERA Rundfunk und Fernseh GmbH, Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2, 77656 Offenburg

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66* (*0,14 €/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)